392R2221

1.8.92 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* Nr L 218/81

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 2221/92

av den 31 juli 1992

om ändring av förordning (EEG) nr 1274/91 om tillämpningsföreskrifter för förordning (EEG) nr 1907/90 om vissa handelsnormer för ägg

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1907/90 av den 2 juni 1990 om vissa handelsnormer för ägg[1], särskilt artiklarna 10.3, 20.1 och 22.2 i denna, och

med beaktande av följande:

I kommissionens förordning (EEG) nr 1274/91[2], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3540/91[3], fastställs de tillämpningsföreskrifter som krävs för införandet av sådana handelsnormer.

Erfarenheten har visat att bestämmelserna om frivillig angivelse av värpdagen bör ändras. Det bör entydigt klargöras att då värpdag anges, skall denna anges både på äggen och på förpackningarna. De villkor på vilka förpacknings-anläggningar, som får äggen från produktionsenheter belägna på samma ställe, får ange värpdag bör bringas i överens-stämmelse med de villkor som gäller för andra förpacknings-anläggningar om man använder slutna behållare. Bestämmelser bör införas om märkning av ägg med värpdag då denna inte infaller på en arbetsdag.

Det valfria angivandet av produktionssystem bör begränsas till de termer som anges i förordning (EEG) nr 1274/91, med undantag för organiska eller biologiska produktionssystem. För att underlätta kontroller i hela gemenskapen bör förteckningarna över registrerade producenter utväxlas mellan medlemsstaterna och förpackningsanläggningar bör föra veckoregister över lager med klassificerade ägg.

De termer som används för livsmedelsindustrin bör harmoniseras.

Bestämmelserna om användningen av termen "extra" bör ändras i syfte att specificera villkoren för att denna term ska få förekomma på förpackningen.

En positiv vikttolerans bör införas för att säkerställa en rättvis konkurrens mellan aktörerna.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för fjäderfäkött och ägg.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 1274/91 ändras på följande sätt:

1 Artikel 1 skall ändras på följande sätt:

— Artikel 1.1, andra stycket, skall ersättas med följande:

"Leverans eller uppsamling från producenterna till förpackningsanläggningar eller till industrin får emellertid ske en gång i veckan endast i de fall där den omgivande temperaturen i vilken äggen lagras på produktionsföretaget inte överstiger 18 °C."

— Artikel 1.6, andra strecksatsen, skall ersättas med följande text:

" —värpdagen skall anges på ägg vilka levereras av en produktionsenhet som är belägen på samma ställe som förpack-ningsanläggningen och vilka inte förpackas i slutna behållare, i vilket fall de skall klassificeras och förpackas på värpdagen, eller, om värpdagen inte infaller på en arbetsdag, den första därpå följande arbetsdagen."

2 Artikel 15 skall ersättas med följande text:

"*Artikel 15*

1. Utöver förpackningsdagen får aktören vid förpackningstillfället ange rekommenderad sista försäljningsdag eller bäst före-dag på äggen eller på förpackningen, eller på bådadera.

2. Aktören får vid förpackningstillfället ange värpdagen på förpackningen, varvid värpdagen även skall anges på de ägg som förpackningen innehåller. Värpdagen får emellertid även stämplas på äggen på produktionsföretaget.

(1) EGT nr L 173, 6.7.1990, s. 5.
(2) EGT nr L 121, 16.5.1991, s. 11.
(3) EGT nr L 335, 6.12.1991, s. 12.

3. När datum som avses i denna artikel anges på ägg, och i fråga om värpdag även på förpackningen, skall en eller flera av de termer som anges i bilaga 1 användas.

4. De datum som avses i denna artikel skall anges med två siffergrupper som i följande ordning utvisar:

— dagen, från 01 till 31

— månaden, från 01 till 12."

3 Artikel 17 skall ersättas med följande text:

"*Artikel 17*

Om värpdagen anges på ägg och äggförpackningar i enlighet med bestämmelserna i artikel 15, skall följande villkor gälla:

1 Förpackningsanläggningar skall föra separata register över

— namn och adress avseende de ägglevererande producenterna, som skall registreras efter det att den behöriga myndigheten i medlemsstaten har gjort ett kontrollbesök, och

— på begäran av denna myndighet, antalet värphönor som respektive producent håller.

2 De producenter som avses i punkt 1 skall därefter kontrolleras regelbundet. De skall föra löpande register över

— insättningsdagen, åldern vid insättning och antalet värphönor uppdelade efter hönshus,

— den dagliga äggproduktionen från varje hönshus,

— antalet ägg eller vikten på de ägg som levererats och på vilka man avser ange värpdagen, eller på vilka produktionsföretaget redan har stämplat värpdagen, uppdelade efter köpare, och med angivande av deras namn och adress samt förpackningsanläggningens nummer.

3 Ägg på vilka man avser ange värpdagen skall levereras till förpackningsanläggningar i slutna behållare, om inte produktionsenheten är belägen på samma ställe som förpackningsanläggningen. Leveranser av dessa ägg och av ägg på vilka produktionsföretaget redan har stämplat värpdagen, skall identifieras genom

— värpdagen,

— producentens namn, adress och nummer samt en kodad hänvisning till det hönshus från vilket äggen kommer,

— avsändningsdagen,

— antalet ägg eller vikten på äggen i leveransen.

Dessa uppgifter skall anges på behållaren och på de åtföljande dokumenten, som skall bevaras på förpackningsanläggningen i minst 6 månader.

4 De behållare som avses i punkt 3 skall öppnas på förpackningsanläggningen omedelbart innan klassificeringen påbörjas. Alla ägg från en enskild behållare skall klassificeras och förpackas utan avbrott. För ägg som skall märkas med värpdagen gäller att detta datum skall stämplas på äggen vid klassificeringen eller omedelbart efter denna.

5 För förpackningsanläggningar som får leveranser från egna produktionsenheter som är belägna på samma ställe och där äggen inte förpackats i slutna behållare, skall äggen

— stämplas med värpdagen samma dag som de värps medan ägg som värps på annan dag än arbetsdag får stämplas den första därpå följande arbetsdagen tillsammans med de ägg som värps denna dag, varvid den första dagen som inte är arbetsdag skall anges, eller

— klassificeras och förpackas i enlighet med föreskrifterna i artikel 1.6, eller

— levereras till andra förpackningsanläggningar eller industrin på värpdagen eller, om värpdagen infaller på en annan dag än arbetsdag, den första därpå följande arbetsdagen.

Om dessa förpackningsanläggningar även får ägg från externa producenter på vilka man inte avser ange värpdagen, skall dessa ägg lagras och hanteras separat. Dagligt register skall föras över uppsamling eller mottagning och klassificering av sådana ägg.

6 Förpackningsanläggningar skall föra separata register över

— de dagliga kvantiteter ägg som de mottar, uppdelade efter producenter och på vilka man avser ange värpdagen, eller på vilka produktionsföretaget redan har stämplat värpdagen, med angivande av producentens namn och adress samt registreringsnummer,

— daglig mängd ägg och äggens viktklass,

— antalet sålda ägg och/eller vikten på dessa, uppdelade efter viktklass och köpare, med angivande av köparens namn och adress.

7 De produktionsenheter och förpackningsanläggningar som avses i punkt 1 skall kontrolleras minst en gång varannan månad."

4 Artikel 18 skall ändras på följande sätt:

— I punkt 1 skall inledningsfrasen ersättas med följande:

"Inga andra termer än dem som anges här nedan får användas för att på ägg av klass 'A' och på små förpackningar innehållande sådana ägg ange de produktionssystem som avses i artikel 10.3 i

förordning (EEG) nr 1907/90, med undantag för organiska och biologiska produktionssystem, och dessa termer får endast användas om de tillämpliga villkoren enligt bilaga 2 är uppfyllda."

— I punkt 1 skall det andra stycket utgå.

— Följande stycke skall läggas till i punkt 2:

"Varje medlemsstat skall före den 1 januari 1993 förse de andra medlemsstaterna och kommissionen med förteckningen över registrerade producenter för varje produktionssystem inom dess territorium, med uppgift om respektive producents namn och adress och eventuellt tilldelat nummer. De övriga medlemsstaterna och kommissionen skall i början av varje kalenderår underrättas om varje ändring i denna förteckning."

— Punkt 6 skall ersättas med följande:

"De förpackningsanläggningar som avses i punkt 2 skall föra separata register över den dagliga kvalitets- och viktklassificeringen samt försäljningen av ägg och små förpackningar som är märkta i enlighet med punkt 1, inbegripet köparens namn och adress, antalet förpackningar, antalet sålda ägg och/eller vikten på de ägg som sålts per viktklass och leveransdag, liksom veckoregister över lager med klassificerade ägg. I stället för att föra försäljningsregister kan de emellertid arkivera fakturor eller följesedlar på vilka finns angivet de uppgifter som avses i punkt 1."

5 Artikel 22.2 c skall ersättas med följande text:

"c) märkningen 'ÄGG TILL LIVSMEDELSINDUSTRIN', skriven med 2 cm höga bokstäver på ett eller flera av gemenskapens språk."

6 Artikel 24 skall ersättas med följande:

"Artikel 24

1. Den banderoll eller etikett som avses i artikel 12 i förordning (EEG) nr 1907/90 skall vara tryckt eller fastsatt på ett sådant sätt att ingen av uppgifterna på förpackningen döljs av banderollen eller etiketten. Ordet 'extra' skall vara tryckt på banderollen eller etiketten med minst 1 cm höga kursiva bokstäver.

2. Om den banderoll eller etikett som avses i punkt 1 inte kan avlägsnas från förpackningen, skall banderollen eller förpackningen avlägsnas från försäljningsytan senast den sjunde dagen efter förpackningstillfället, varefter äggen skall förpackas på nytt.

3. Stora förpackningar som innehåller små förpackningar märks med texten 'FÖRPACKNING INNEHÅLLANDE SMÅ FÖRPACKNINGAR MED "EXTRA" ÄGG', med 2 cm höga versala bokstäver på ett eller flera av gemenskapens språk."

7 Artikel 32 skall ersättas med följande:

"Artikel 32

Med undantag för det fall som avses i artikel 13.3 i förordning (EEG) nr 1907/90, skall vid kontroll av ett parti ägg av klass 'A' en tolerans medges med hänsyn till vikten per ägg. Ett sådant parti får innehålla högst 12 % ägg vars vikt gränsar till den på förpackningen angivna vikten och högst 6 % ägg av närmast lägre viktklass.

Om det kontrollerade partiet omfattar färre ägg än 180, skall ovan angivna procentsatser fördubblas."

8 Bilaga 1 skall ersättas med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 1 augusti 1992.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 31 juli 1992.

På kommissionens vägnar

Ray MAC SHARRY

Ledamot av kommissionen

BILAGA

"BILAGA 1

1. Förpackningsdag:

emb.

pakket

verp.

συσκ.

packed

emb. le

imb.

verp.

emb.

2. Sista försäljningsdag:

vender antes

Saelges til

Verkauf bis

Πþληση

Sell by

à vend. de préf. av. or DVR(1)

da vendersi

uit. verk. dat.

Lim. de venda

3. Bäst före-dag:

cons. preferente

Minst holdbar til

Mind.-haltbar

ΛÞξη

Best before

à cons. de préf. av. eller DCR (1)

da consumarsi

tenm. houdb. tot

Lim. de consumo

4. Värpdag:

puesta

lagt

gelegt

ωοτοκβα

laid

pondu le

deposizione

gelegd

post

(1) Om termerna DVR eller DCR används, skall märkningen på förpackningen formuleras på ett sådant sätt att innebörden av dessa förkortningar klart framgår.".